



Generations

ST. GALLEN, 27. – 29. 8. 2010
Kellerbühne

www.volkstheater.ch



BIENNALE SUISSE DU THEATRE D'AMATEURS
BIENNALE SVIZZERA DEL TEATRO AMATORIALE
BIENNALE SVIZRA DAL TEATER D'AMATURS
SCHWEIZERISCHE BIENNALE DES AMATEURTHEATERS

Medienpartner:


TAGBLATT

Generations

ST. GALLEN, 27. – 29. 8. 2010



BIENNALE SUISSE DU THEATRE D'AMATEURS
BIENNALE SVIZZERA DEL TEATRO AMATORIALE
BIENNALE SVIZRA DAL TEATER D'AMATEURS
SCHWEIZERISCHE BIENNALE DES AMATEURTHEATERS

Spielzeit	Gruppe	Stück Autor	Sprache
Freitag, 27. August 2010			
18:00 Uhr	Eröffnung		
18:30 Uhr	R+R Produktionen	« Ich Romeo du Julia » W. Bruns / U. Hanselmann S. Kunz / W. Shakespeare	deutsch
21:30 Uhr	L'Estrade – Moutier	« Couple ouvert à deux battants Les Rouquins » Jean-Claude Grumberg, Dario Fo, Franca Rame	français
22:45 Uhr	Theater Muntanellas	« Zur Rose und Krone » John B. Priestley	rumantsch
Samstag, 28. August 2010			
9:00 Uhr	Compagnia della Notte	« Racconto d'inverno » (« Winter's tale ») William Shakespeare	italiano
11:00 Uhr	Landesverband Vorarlberg für Amateurtheater	« S'Ländle präsentiert » Eigenproduktion	deutsch
13:00 Uhr	Teater Val Alvra	« La glianga » (« Die Zunge ») Shulamit Arnon	rumantsch
14:30 Uhr	Théâtre Antigone, Genève	« La lettre chargée M. Badin La voiture versée » Georges Courteline	français
16:00 Uhr	Compagnia teatrale Matirö	« Be a ba » Gianni De Lorenzi	Tessiner Dialekt
18:00 Uhr	TG Bernerverein Niesen, Weinfelden	« Nid mit üs! » Hannibal Buschelbrom	deutsch
Sonntag, 29. August 2010			
9:00 Uhr	Gruppa da teater Sent ad hoc	« Il barat » Nesa Valentin	rumantsch
10:00 Uhr	Gruppe de Théâtre-Antique, Neuchâtel	« L'âge d'or »	français
11:00 Uhr	St.Galler Bühne	« Generationen » Eigenproduktion St.Gallerbühne	deutsch
12:00 Uhr	Girondini	« Il padre della sposa » Giacomo Aversa	italiano

Spielort: Kellerbühne, St.Georgenstrasse 3, St.Gallen. Änderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.

Eintrittspreise:

3 Tage, Veranstaltungspass inkl. Apero	CHF120.-
2 Tage, Samstag/ Sonntag	CHF100.-
Tagespass Freitag inkl. Apero	CHF 50.-
Tagespass Samstag	CHF 70.-
Tagespass Sonntag	CHF 50.-
Einzelbillet	CHF 15.-

Tickets im Vorverkauf:

beim Sekretariat Biennale 2010
Tel. 079 259 55 39,
E-Mail: ilona.hofmeister@volkstheater.ch
oder an der Tageskasse.
Platzzahl beschränkt.

ZSV Veteranen:

CHF 25.- Ermässigung auf den Verantstaltungs-Tagespass